



威啟達華人協會通訊

<http://www.wichitachinese.com>
wichitachineseassociation@yahoo.com

親愛的華協會員們：

一年一度的中秋節晚會即將再九月登場，我們誠摯邀請您和您的親朋好友一起共度佳節。晚會中將有精緻美食，國樂饗宴，舞蹈表演，猜燈謎及抽獎等活動。會員於活動當天也會得到一份華協2011通訊錄，華協全體幹部期待您的到來。

2011中秋節晚會

日期：九月十日星期六 **報名期限：九月五日**
時間：五點半 - 開放進場
 六點半 - 晚餐開始
 八點 - 節目開始
 九點 - 晚會結束

地點：Wichita Edgemoor Recreation Center
5815 E 9th Street North
Wichita, KS 67208-3651

費用：九月五日前報名
會員 - 大人 \$8 孩童 4-10歲 \$4
非會員 - 大人 \$10 孩童 4-10歲 \$6
九月五日後以及當日報名參加者
會員 - 大人 \$10 孩童 4-10歲 \$5
非會員 - 大人 \$12 孩童 4-10歲 \$7

報名方式如下：

爲了節省活動當日報名入場時間，我們鼓勵會員預先付款報名。請填寫報名表並附上支票，支票抬頭請寫 "Wichita Chinese Association"

將報名表及支票寄至：1945 N. Rock Road #115
Wichita KS 67206

活動當日可於入場時取票或E-mail回覆或電話聯絡華協幹部報名，於當日付款取票。九月十日活動當天開放入會，您可把握這次機會加入會員並享有會員優惠票價。

Dear WCA members,

This September come join us for the Mid-Autumn Festival. You're invited to a party to celebrate the joy of the Chinese traditional festival with family and friends. Enjoy delicious Chinese foods, fantastic performances, Mid-Autumn riddles and lucky drawings! Members will receive 2011 WCA directory upon registration at the event. Hope to see you there!

2011 Mid-Autumn Festival Dinner Party

Date: Saturday, September 10th **RSVP by**
Time: 5:30pm Registration **Monday, September 5th**
 6:30pm Dinner
 8:00pm Program
 9:00pm Wrap up

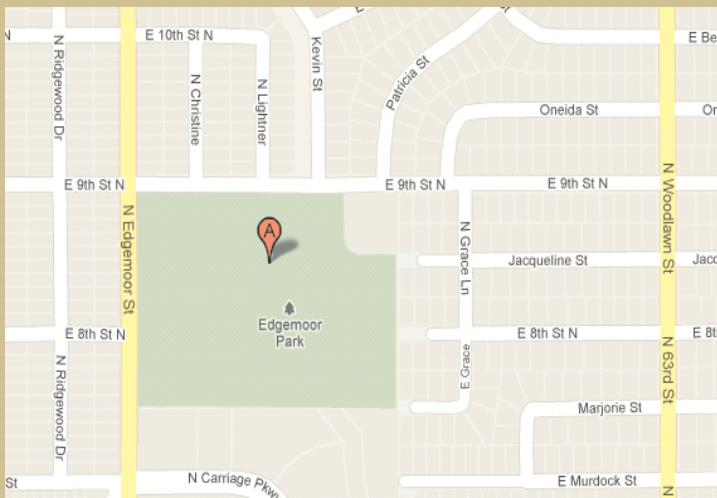
Location: Wichita Edgemoor Recreation Center
5815 E 9th Street North
Wichita, KS 67208-3651

Fee: Register by September 5th:
Member - Adult: \$8 Children age 4-10: \$4
Non-member - Adult: \$10 Children age 4-10: \$6
Register after September 5th and on-site registration:
Member - Adult: \$10 Children age 4-10: \$5
Non-member - Adult: \$12 Children age 4-10: \$7

How to register?

- (1) To prevent the jam for the registration, we encourage members to mail the registration form and check in advance, and pick up the ticket at door.
- (2) Make check payable to "Wichita Chinese Association"
- (3) Mail the form and check to
1945 N. Rock Road #115, Wichita, KS 67206
- (4) Or, email to us or call any board members to register.

Wichita Edgemoor Recreation Center



2011中秋節晚會義工招募

華人協會誠摯招募年齡12歲中學以上的義工，一起完成這美好中秋派對。如有意願請向我們連絡。

工作內容爲：
會前佈置—桌椅擺設、佈景裝飾
餐點服務—餐點準備、打菜服務
會後整理—桌椅收納、場地清潔

2011 華協幹部 WCA Board Members

President: Ming C. Liu 劉明正 316-652-9963
Secretary: Betty Chen 陳曉蓓 316-518-2623
Treasurer: Sophia Deng 鄧 賽 316-200-1250
Editor: Marjorie Lu 盧 嫻婷 316-744-2545
Website: www.wichitachinese.com
Email: wichitachineseassociation@yahoo.com